

Invitationer og påmindelser i screeningsprogrammet for livmoderhalskæft for 30-59 årige kvinder

Godkendt af NSLS december 2020

2. påmindelse med tilbud om selvopsamlet prøve tilføjet juni 2022.

Redaktionelle ændringer i flere breve foretaget af sekretariatet juni 2022

Invitation til 30-59 år – Cytologi screening

Tilbud om screening for livmoderhalskræft

Du tilbydes hermed screening for livmoderhalskræft.

Ved screening tages en celleprøve fra livmoderhalsen til undersøgelse for celleforandringer. Celleforandringer kan komme efter infektion med humant papillomvirus (HPV). Celleforandringer er ikke kræft, men de kan i sjældne tilfælde udvikle sig til livmoderhalskræft. Du kan ikke selv mærke, om du har celleforandringer. Regelmæssig deltagelse i screening nedsætter derfor din risiko for at udvikle livmoderhalskræft.

Hvis din prøve viser celleforandringer, vil du blive tilbudt kontrol hos egen læge eller videre undersøgelser og eventuel behandling hos en gynækolog.

Screening kan dog også finde celleforandringer, der måske ikke vil udvikle sig til kræft. Man kan ikke med sikkerhed skelne mellem de celleforandringer, som udvikler sig til kræft, og de celleforandringer som ikke gør. Derfor kan nogle kvinder blive tilbudt behandling for celleforandringer, som aldrig ville have udviklet sig til kræft.

Selvom du er vaccineret mod HPV, anbefaler Sundhedsstyrelsen screening, da vaccinen ikke dækker alle typer af HPV.

Du skal selv bestille tid hos din praktiserende læge

Celleprøven tages ved en gynækologisk undersøgelse. Du må ikke have menstruation eller være gravid ved undersøgelsen. Du aftaler selv med lægen, hvordan du får svar på celleprøven. Hvis prøven viser noget unormalt, skal du sammen med din læge planlægge det videre forløb.

Har du spørgsmål, kan du kontakte din læge eller læse mere på [web adresse]. Du kan også læse om screening for livmoderhalskræft i Sundhedsstyrelsens pjece: "Tilbud om screening for livmoderhalskræft" www.sst.dk/pjece-screening-livmoderhals

Selvom du deltager i screening, er det altid vigtigt at kontakte din læge, hvis du har eller får symptomer fra underlivet.

Screening for livmoderhalskræft er et tilbud, og det er frivilligt at deltage. Hvis du ikke ønsker at blive inviteret til screening, kan du framelde dig på www.sundhed.dk Det er muligt at tilmelde sig screeningsprogrammet igen ved at kontakte [Afdeling og telefonnr.].

Venlig hilsen

To read this letter in English, please visit [web adresse]
Læs mere om håndtering af din prøve på [web adresse]

Tilbud om screening for livmoderhalskræft

Du tilbydes hermed screening for livmoderhalskræft.

Ved screening tages en celleprøve fra livmoderhalsen, som undersøges for humant papillomvirus (HPV). Infektion med HPV kan medføre celleforandringer. Hvis der er HPV i celleprøven, vil prøven samtidigt blive undersøgt for celleforandringer. Celleforandringer er ikke kræft, men de kan i sjældne tilfælde udvikle sig til kræft. Du kan ikke selv mærke, om du har HPV eller celleforandringer. Regelmæssig deltagelse i screening nedsætter derfor din risiko for at udvikle livmoderhalskræft.

Hvis din prøve viser HPV eller celleforandringer, vil du blive tilbudt kontrol hos egen læge eller videre undersøgelser og eventuel behandling hos en gynækolog.

Screening kan dog også finde HPV eller celleforandringer, der måske ikke vil udvikle sig til kræft. Man kan ikke med sikkerhed skelne mellem de celleforandringer, som udvikler sig til kræft, og de celleforandringer som ikke gør. Derfor kan nogle kvinder blive tilbudt behandling for celleforandringer, som aldrig ville have udviklet sig til kræft.

Selvom du er vaccineret mod HPV, anbefaler Sundhedsstyrelsen screening, da vaccinen ikke dækker alle typer af HPV.

Du skal selv bestille tid hos din praktiserende læge

Celleprøven tages ved en gynækologisk undersøgelse. Du må ikke have menstruation eller være gravid ved undersøgelsen. Du aftaler selv med lægen, hvordan du får svar på celleprøven. Hvis prøven viser noget unormalt, skal du sammen med din læge planlægge det videre forløb.

Har du spørgsmål, kan du kontakte din læge eller læse mere på [web adresse]. Du kan også læse om screening for livmoderhalskræft i Sundhedsstyrelsens pjece: "Tilbud om screening for livmoderhalskræft" www.sst.dk/pjece-screening-livmoderhals

Selvom du deltager i screening, er det altid vigtigt at kontakte din læge, hvis du har eller får symptomer fra underlivet.

Screening for livmoderhalskræft er et tilbud, og det er frivilligt at deltage. Hvis du ikke ønsker at blive inviteret til screening, kan du framelde dig på www.sundhed.dk. Det er muligt at tilmelde sig screeningsprogrammet igen ved at kontakte [Afdeling og telefonnr.].

Venlig hilsen

To read this letter in English, please visit [web adresse]
Læs mere om håndtering af din prøve på [web adresse]

Første påmindelse 23-59 år (inklusive HPV og cytologi screening 30-59 år)

Tilbud om screening for livmoderhalskræft

Du modtog for et stykke tid siden en invitation til at få taget en celleprøve fra livmoderhalsen. Da du ikke har reageret, modtager du denne påmindelse.

Du skal selv bestille tid hos din praktiserende læge

Celleprøven tages ved en gynækologisk undersøgelse. Du må ikke have menstruation eller være gravid ved undersøgelsen. Du aftaler selv med lægen, hvordan du får svar på celleprøven. Hvis prøven viser noget unormalt, skal du sammen med din læge planlægge det videre forløb.

Selvom du er vaccineret mod HPV, anbefaler Sundhedsstyrelsen screening, da vaccinen ikke dækker alle typer af HPV.

HPV og celleforandringer

Celleforandringer kan komme efter infektion med humant papillomvirus (HPV). Celleforandringer er ikke kræft, men de kan i sjældne tilfælde udvikle sig til kræft. Du kan ikke selv mærke, om du har HPV eller celleforandringer. Ved regelmæssig screening har du nedsat risiko for at udvikle livmoderhalskræft

Hvis din prøve viser HPV eller celleforandringer kan du blive anbefalet en ny prøve efter en periode, da mange HPV infektioner og celleforandringer forsvinder af sig selv. Alternativt kan du blive anbefalet yderligere undersøgelse og eventuel behandling, så du kan undgå kræft.

Har du spørgsmål, kan du kontakte din læge eller læse mere på [web adresse]. Du kan også læse om screening for livmoderhalskræft i Sundhedsstyrelsens pjece: "Tilbud om screening for livmoderhalskræft" www.sst.dk/pjece-screening-livmoderhals

Selvom du deltager i screening, er det altid vigtigt at kontakte din læge, hvis du har eller får symptomer fra underlivet.

Screening for livmoderhalskræft er et tilbud, og det er frivilligt at deltage. Hvis du ikke ønsker at blive inviteret til screening, kan du framelde dig på www.sundhed.dk Det er muligt at tilmelde sig screeningsprogrammet igen ved at kontakte [Afdeling og telefonnr.].

Venlig hilsen

To read this letter in English, please visit [web adresse]

Læs mere om håndtering af din prøve på [web adresse]

Anden påmindelse 23-59 år (inklusive HPV og cytologi screening 30-59 år)
- Uden tilbud om selvopsamlet prøve

Tilbud om screening for livmoderhalskræft

For et stykke tid siden modtog du en påmindelse om at få taget en celleprøve fra livmoderhalsen. Da du ikke har reageret, modtager du denne påmindelse.

Du skal selv bestille tid hos din praktiserende læge

Ved screening tages en prøve fra livmoderhalsen ved en gynækologisk undersøgelse. Du må ikke have menstruation eller være gravid ved undersøgelsen.

Mere information

Screening for livmoderhalskræft kan mindske din risiko for at udvikle livmoderhalskræft. Har du spørgsmål, kan du kontakte din læge eller læse mere på [web adresse]. Du kan også læse om screening for livmoderhalskræft i Sundhedsstyrelsens pjece: "Tilbud om screening for livmoderhalskræft" www.sst.dk/pjece-screening-livmoderhals

Symptomer fra underlivet

Det er vigtigt, at du kontakter din læge, hvis du har eller får symptomer fra underlivet. Du behøver ikke at vente på at få et nyt tilbud om screening for livmoderhalskræft.

Framelding

Screening for livmoderhalskræft er et tilbud, og det er frivilligt at deltage. Hvis du ikke ønsker at blive inviteret til screening, kan du framelde dig på www.sundhed.dk. Det er muligt at tilmelde sig screeningsprogrammet igen ved at kontakte [Afdeling og telefonnr.].

Venlig hilsen

To read this letter in English, please visit [web adresse]
Læs mere om håndtering af din prøve på [web adresse]

Anden påmindelse 23-59 år (inklusive HPV og cytologi screening 30-59 år)
- Med tilbud om selvopsamlet prøve (obs. tekst med kursiv kan variere mellem regioner)

Kære <<navn-for-ef>>

Tilbud om screening for livmoderhalskræft

For information in English, please see the attached appendix

For et stykke tid siden modtog du en påmindelse om at deltage i screening for livmoderhalskræft. Da vi endnu ikke har modtaget en prøve fra dig, modtager du denne påmindelse.

Hvis du ønsker at deltage, er der to muligheder:

1) Du kan bestille tid hos din praktiserende læge

Hos egen læge tages en celleprøve fra livmoderhalsen ved en gynækologisk undersøgelse. Du må ikke have menstruation eller være gravid ved undersøgelsen. Du skal selv bestille tid hos lægen. Har du spørgsmål til undersøgelsen, kan du kontakte din praktiserende læge.

2) Du kan bestille et HPV-prøvesæt og selv tage en prøve derhjemme

Du har også mulighed for at bestille et prøvesæt, og selv tage en prøve derhjemme. Prøvesættet består af en lille blød plastikbørste, der minder om en tampon med indføringsshylster. Prøvesættet sendes direkte til dig. Når du har taget prøven skal den sendes med almindelig post til analyse i laboratoriet, hvor prøven undersøges for HPV (humant papillomvirus). Du må ikke have menstruation eller være gravid ved undersøgelsen.

Du kan bestille et HPV-prøvesæt på www.xxxxxyy.dk. Du skal benytte NemID ved bestillingen. Alternativt kan du bestille et prøvesæt telefonisk ved at kontakte [Afdeling]. Har du spørgsmål vedrørende prøven kan du også kontakte [Afdeling].

Mere information

Screening kan mindske din risiko for at udvikle livmoderhalskræft. Du kan læse mere på www.xxxxxyy.dk eller læse Sundhedsstyrelsens pjece: "Tilbud om screening for livmoderhalskræft" på www.sst.dk/pjece-screening-livmoderhals

Symptomer fra underlivet

Det er altid vigtigt, at du kontakter din læge, hvis du har eller får symptomer fra underlivet. Du behøver ikke at vente på at få et nyt tilbud om screening for livmoderhalskræft.

Frivilligt tilbud

Screening for livmoderhalskræft er et gratis tilbud, og det er frivilligt at deltage. Hvis du ikke ønsker at blive inviteret til screening, kan du framelde dig på www.sundhed.dk. Det er muligt at tilmelde sig screeningsprogrammet igen ved at kontakte [Afdeling].

Venlig hilsen

[Afdeling, telefonnr. og åbningstider]

Læs mere om hvordan Region XXXX behandler og beskytter dine data på www.xxxxxx.dk

Læs mere om håndtering af din prøve på www.xxyyy.dk